

#### HERGÉ

## THE ADVENTURES OF TINTIN

# DESTINATION MOON



#### Translated by Leslie Lonsdale-Cooper and Michael Turner

#### The TINTIN books are published in the following languages:

Afrikaans : HUMAN & ROUSSEAU, Cape Town.

Arabic : DAR AL-MAAREF, Cairo.

Basque : MENSAJERO, Bilbao.

Brazilian DISTRIBUIDORA RECORD, Rio de Janeiro.

Breton : CASTERMAN, Paris.
Catalan : JUVENTUD, Barcelona.

Chinese: EPOCH, Taipei.

Danish: CARLSEN IF, Copenhagen.
Dutch: CASTERMAN, Dronten.

English: U.K.: METHUEN CHILDREN'S BOOKS, London
Australia: REED PUBLISHING, Melbourne.

Australia : REED PUBLISHING, Melbourne Canada : REED PUBLISHING, Toronto. New Zealand : REED PUBLISHING, Auckland.

Republic of South Africa: STRUIK BOOK DISTRIBUTORS, Johannesburg

Singapore : REED PUBLISHING, Singapore.

Spain : EDICIONES DEL PRADO, Madrid.

Portugal : EDICIONES DEL PRADO, Madrid.

U.S.A. ATLANTIC, LITTLE BROWN, Boston.

Esperanto CASTERMAN, Paris.

Finnish OTAVA, Helsiniki.

French: CASTERMAN, Paris-Tournai.
Spain: EDICIONES DEL PRADO, Madrid.

Spain : EDICIONES DEL PRADO, Madrid.
Portugal : EDICIONES DEL PRADO, Madrid.

Galician : JUVENTUD, Barcelona :
German : CARLSEN, Reinbek-Hamburg :
Greek : ANGLO-HELLENIC, Athens :
E (\*) LV : Powkianik

Graek : ANGLO-HELLENIC, Ame Icelandic : FJÖLVI, Reykjavík : Indonesian : INDIRA, Jakarla .

Iranian : MODERN PRINTING HOUSE, Teheran,

Italian : GANDUS, Genoa.

Japanese : FUKUINKAN SHOTEN, Tokyo.

Korean : UNIVERSAL PUBLICATIONS, Seoul.

Malay : SHARIKAT UNITED, Pulau Pinang.

SEMIC, Oslo.

Norwegian SEMIC, Oslo.

Picard: CASTERMAN, Paris.

Portuguese: CENTRO DO LIVRO BRASILEIRO, Lisboa.

Provençal : CASTERMAN, Paris : Spanish : JUVENTUD, Barcelona.

Argentina : JUVENTUD ARGENTINA, Buenos Aires.

Mexico: MARIN, Mexico.

Peru : DISTR. DE LIBROS DEL PACIFICO, Lima.

Serbo-Croatian : DECJE NOVINE, Gornji Milanovac.
Swedish : CARLSEN IF, Stockholm.
Welsh : GWASG Y DREF WEN, Cardiff.

All rights reserved under International and Pan-American Copyright Conventions.

No portion of this work may be reproduced by any process without the publisher's written permission.

Artwork copyright © 1960 by Éditions Casterman, Paris and Tournai.

Copyright @ renewed 1981 by Casterman.

Library of Congress Catalogue Card Numbers Afo 12985 and R 104022

Text © 1959 by Reed International Books Ltd. First published in Great Britain in 1959

Published as a paperback in 1974 by Methuen Children's Books Ltd.

Reprinted as a Magnet paperback 1978

Reprinted ten times.

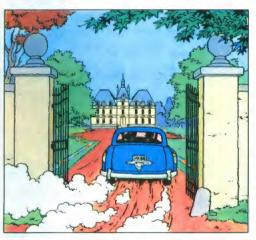
Reissued 1990 by Mammoth, an imprint of Reed Consumer Books Ltd Michelin House, 81 Fulham Road, London SW3 6RB and Auckland, Melbourne, Singapore and Toronto

Reprinted 1992, 1993

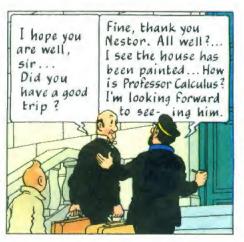
Printed by Casterman, S.A., Tournai, Belgium. ISBN 0-7497-0467-5

# DESTINATION MOON











Yes sir... Three weeks ago a gentleman with a foreign accent came to see Professor Calculus. They had a long talk. Then the Professor packed his luggage and they went away, together. He said he would write to you... I'm very surprised he hasn't!





Hello?...Yes...No, this is Captain Haddock...No, he's not here...Who is that speak-...No, he left three weeks ago... But who's speaking?...Hello?..















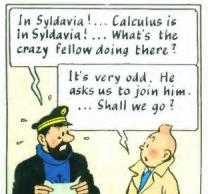
















You've read this brochure on Syldavia?... What a country! ... They export mineral-water, the poisoners!... [ say, you're very preoccupied. Is something wrong?



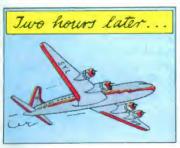






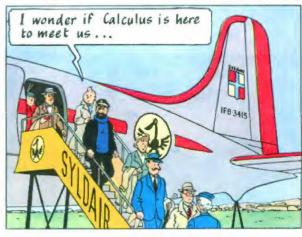


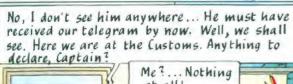














And this?...Spirits!... There's a heavy import duty, zir. Only mineral-water here in Syldavia...



of pirates! In our money that'd be...

Strange... I don't see Calculus...

875 Khors import duty! Bunch









Take a good look at those two...They're joining the Mammoth. You see, Zepo have picked them up already...



























The country is get-















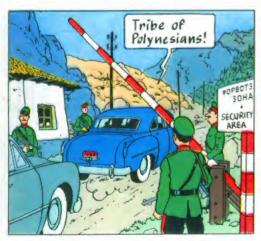


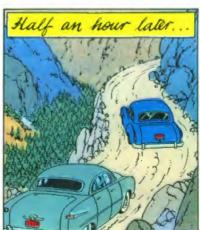
Billions of blue blistering bar-













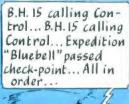








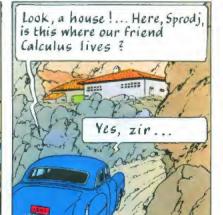






What's all this checking business? Where are we, and where are they taking us?





What's possessed him to come and nest up here? I simply...Blistering barnacles! Another check-point!







And now that baboon's gone off with our papers! What's he doing with them?



P.K.I calling Control ... P.K.I calling Control ... Expedition "Bluebell" has arrived ... All in order ... Open the doors ...









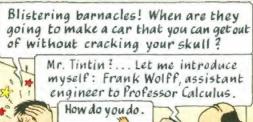




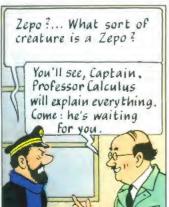








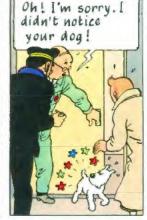








































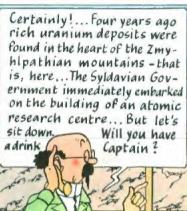


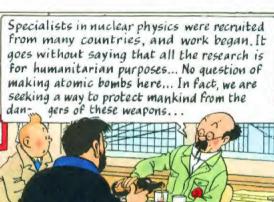












Then the Syldavian Government invited me to work here. I have been put in charge of the astronautical section, as that is the field with which I am most familiar



I have been very ably supported by my engineer, Frank Wolff. You met him earlier. And I'm just completing plans for a nuclear-powered rocket in which I propose to land ON THE MOON...





Ha! ha! ha!...The
Moon!... As easy as
pie!... A man on the
Moon!... You'll be
the man in the
Moon!... Ha! ha!
ha!



Here's to you!...
Ha! ha! ha! Passengers for the Moon, all
aboard the bus!...
Sorry, the rocket!...
You are taking passengers, I hope?











Ah, Mr. Baxter. May I introduce Captain Haddock ? Mr. Baxter, the Captain is most enthusiastic. He says he and our good friend Tintin will be delighted to travel with me to the Moon.



luck! The frofessor told me that you were a man of remarkable capacity: I see he wasn't exaggerating.

Mr. Baxter is the Director General of the Centre

How do you do, Captain. The best of



I congratulate you too, young man. In this perilous venture you will represent the eager spirit of youth. That's splendid...



But it is getting late, gentlemen, and you've had a tiring day. We'll show you your rooms, and tomorrow the Professor will take you round the Centre... This will be the first time outsiders have been admitted... As you can imagine, we cannot be too careful about spies and saboteurs









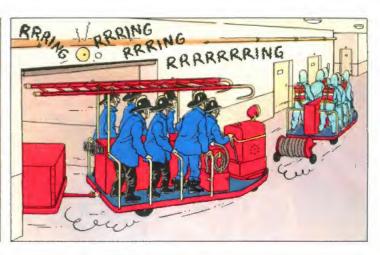




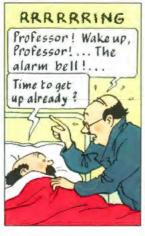










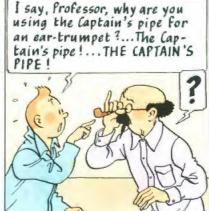












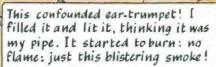














#### The next morning ...

The frofessor asked me to give you this...
He's rather busy himself this morning,
so he suggested that I take you round
the Centre...You'd better put on these overalls; then you can go round without being
stopped continually by ZEPC



The Zepo again?...Look here, just what is a Zepo?

The ZEPO?... ZE-PO... Zekrett Politzs... They are the special police responsible for quarding the atomic area, for anti-sabotage precautions and for counter-espionage.



On that score the ZEPO have plenty to do... Despite all our precautions, certain powers know that we are building a moon-rocket and their spies are actively interested. Happily forus they can only succeed if they have inside men. And even these would have to be senior staff... But we need have no worries about that... Now I'll leave you to put on your overalls.



#### Meanwhile ...

Send this in code my dear Baron: "A.K.R.12 to N.W.3. R. In contact at top level with Main Workshop..."



We are now in the central laboratories where the natural uranium - which comes to us in thin metal rods - is converted into plutonium ... Plutonium will be used to power frofessor Calculus's \_ rock - et.



There are two principal stages in the production of plutonium: first the "cooking" of the uranium rods in the atomic pile which you will see in a minute; then the chemical extraction of the plutonium produced in the rods by the "cooking"... You follow me?



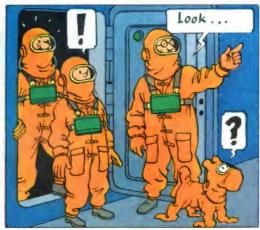
Through this entrance is the bay housing the atomic pile... Have your passes ready.

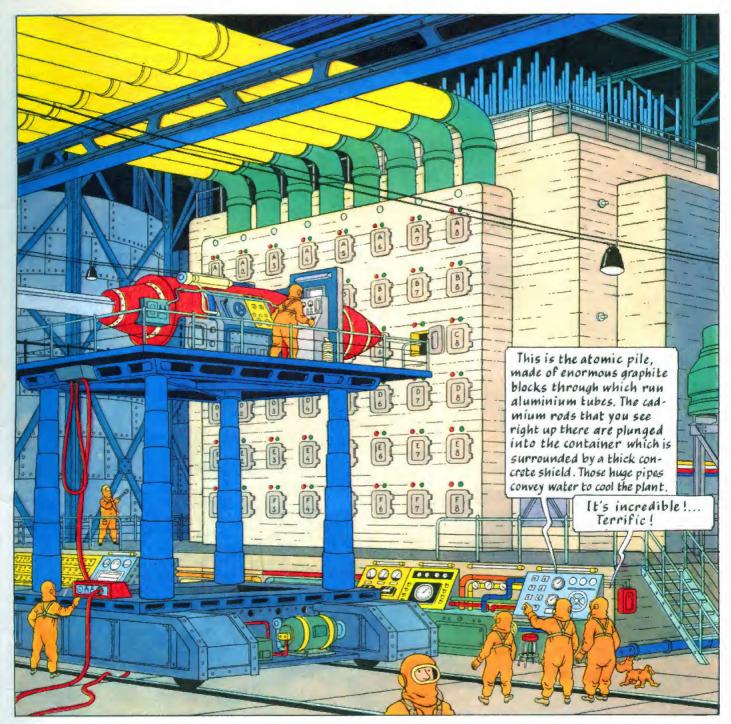


That's that. Now we'll go and put on the special clothing to protect us against radioactivity ... By the way, with his usual thoughtfulness Professor Calculus remembered your dog; he's had a suit made for himinst the right size.



















Good. Now, back to the pile again. At this moment they are putting in a rod of uranium: uranium containing about 99% of U.238 and only 1% of radioactive U.235. Now what happens once the uranium is inside the pile?



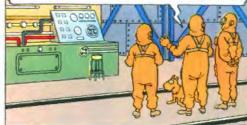
Well... When an atom of U.235 splits, it releases two or three neutrons. One or other of these will be absorbed by an atom of U.238, which will thus be transmuted into plutonium... But those other neutrons?... Where will they go?...



Restricted by the graphite that surrounds them, they continue through the pile, and end up by hitting one of the rare atoms of U.235. These in their turn split and release two or three neutrons again ... You see?



But this process has to be controlled. Thanks to the cadmium rods which absorb a proportion of the neutrons, we can regulate the working of the pile as we wish.



Attention please! Attention please! Engineer Frank Wolff please contact Professor Calculus immediately!

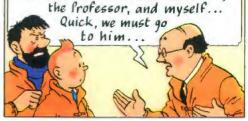




Hello!...Hello!...Professor Calculus?...This is Frank Wolff...You...How...What? ...The plans?...Gone??... Yes, we'll come at once.



You heard?... They're the detail drawings of an experimental rocket ... It's increaible! The Professor put them in his safe last night... This morning the plans are gone!... And only three people know the combination of the lock: Mr. Baxter,





Just when is someone going to let me out of this fancy - dress?

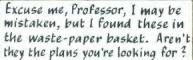


A few minutes later...

And this morning when I opened the safe, look what I found: old newspapers instead of the plans...









I...Why, so they are!...
But how could 1? I'm
terribly sorry...In a moment of absent-mindedness
last night I must have put
the plans in the basket,
and locked up these old
newspapers...



How lucky to have found them! These are plans of an experimental rocket we are just getting ready. Come, I'll show you...It's a model of the rocket which will, one day, take



As you know, the Moon travels round the Earth, always showing the one face. The other side is completely unknown. The radio-controlled rocket weare going to launch will circumnavigate the Moon...

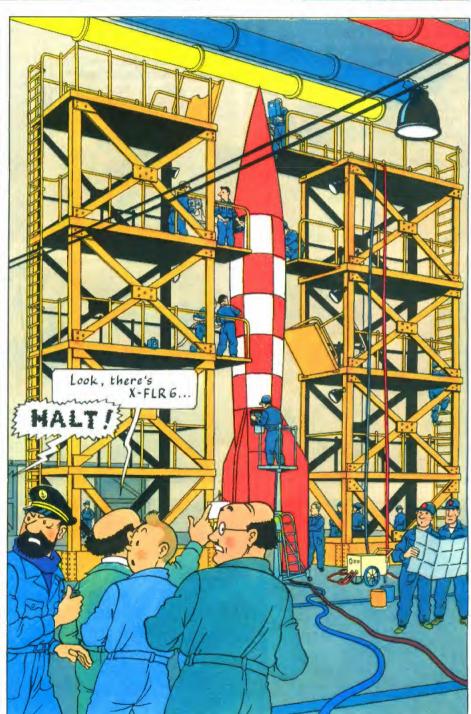


... and take photographs of the other side-the face which is, and always will be, invisible from the Earth. If only from the point of view of astronomy this will be of tremendous interest. But that is not our only objective. Needless to say the rocket...



... X-FLR6, as we have called it, will carry a full range of instruments. When these are recovered they will give us invaluable information for our own trip to the Moon...









... to be driven by a nuclear motor
... And I, Professor Calculus perfected it!... How does it work?
... Well, think of a nuclear bomb:
but instead of an instantaneous
explosion, the force is spread
over several days.



Of course, for launching and landing we shall use another engine, a simple jet, using a mixture of nitric acid and aniline...Why?...Because if we used the nuclear motor then, the radioactive blast from the exhausts



... would be a frightful hazard at the launching and landing sites... You may argue that the intense heat engendered by the nuclear fission would melt the motor itself!

No! Because I have invented a new substance, calculon. It has a silicon base, and can resist even the highest temperatures. Thanks to these two inventions—the nuclear motor and calculon—we shall soon set foot on the Moon.













A week goes by . Then, one night ...

Radar to Control! Emergency!... Aircraft from South violating Security Area!...





Attention please!...Control calling!...Emergency!...Air-craft from South violating Security Area...Fighters and A.A. personnel to action stations



Sprodj Control to unidentified aincraft. Are you receiving me?... You are violating a Security Area... If you proceed you are liable to be forced down



They've spotted us!...They're ordering us to turn back!

At all costs don't answer them: we aren't over the right place yet.

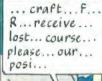
Sprodj Control to unidentified aircraft. I repeat, if you do not clear Security Area, we will open fire.



We hadn't bargained for this! They say they'll shoot!

> Answer with a few odd words to make them think we're in trouble... We must play for time...







A plane must have lost its way. Their radio is intermittent. They're trying to answer us. What shall we do?







Radar to Control.!... Three parachutists have just jumped from the plane!



Control calling! ... Order the Ack-Ack to open fire!











Great snakes! It went off in the Professor's room! Quick! I must hurry!





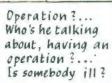


Gentlemen, there have been serious incidents during the night... An unidentified aircraft flew over the Security Area. It eluded our fighters and anti-aircraft fire, and dropped three parachutists. The parachute of one failed to open and he was killed. His body was found this morning. He was carrying rations, arms, and a radio set, but of course no identification papers...



Till now the other two parachutists have evaded capture. Needless to say everything is being done to find them. They will undoubtedly be caught forth with. Meanwhile, gentlemen, I ask for your co-operation...







... and would like to impress on you, my senior executives, the need for constant vigilance. This daring raid proves that even the strictest precautions cannot stop desperate men.



Thank you, gentlemen, that will be all. May I just have a word with the X-FLR6 team . . .



Perhaps your ear-trumpet is blocked?

Not in the least: it's just blocked, that's all.

You see? It's plaster...from that explosion last night...No, it won't come out like this...



Let's see, perhaps if I shake it...

Well, Professor, what are you up to now?



OH! Blistering barnacles! I thought that sort of thing only happened to me!





Hello...Yes... What?...
Captured the parachutists?... Both of them?...
Splendid!... Greeks,
you say?... That's odd.
Bring them here immediately. I'll question them myself.



A few minutes later

...You've got the strong end of the wick...no, I mean



These are the two birds, sir.

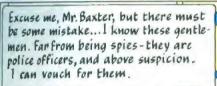
This is it!... Sensational appearance of the Thomson twins!













Yes, us!... On a special mission. Our goverment sent us to protect our countrymen.



fapers?... Yes, of course we had papers. But they were stolen on the train!

You can believe them, Mr. Baxter. I'm sure they're telling the truth.

Hello, Control!
... Baxter here
... The two men
you arrested
are not the parachutists...
Continue the



Now to get back to X-FLR 6. I'd like to say a few words... The trial rocket will soon be ready. I'm sure that's where the spies will concentrate their efforts. So please

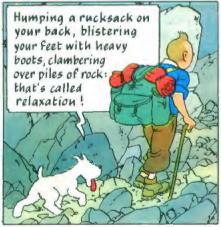


If it were possible, Mr. Baxter, I'd very much like permission to leave the Centre for a few days - to make a trip into the mountains. I feel I'd like to stretch my legs.



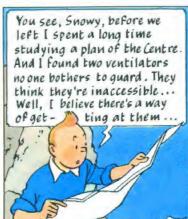












Let's see, where's the first one?... There!...
Yes, that's it... No, you can't reach that; it's a sheer drop...
Where's the other one...

There it is !... Well I think there's a way to approach that one... Come on, Snowy, we'll take a closer look.







I'm going to look. You guard my rucksack, Snowy-and no noise! Those parachutists can't be far away.

















That's that, eh, Snowy my boy? Here's a piece for you.













Quick Snowy! Now's our chance to give them the slip. We'll make our way up there.







Hello, hello!...Hello, Captain?...Yes, it's me. I think I've got it...Yes...

J Sector...Corridor 7...

Ventilator 3...Yes... I can count on you?



Trust me!...You said J Sector, Corridor 7, Ventilator 3...
Right! No, no, not a word to a soul!



Well... all we can do is await events... Here, Snowy. We must wrap up well; it's a chilly night.



























That's Snowy howling, Mr. Baxter. Something must have happened to Tintin. Hurry! He's out there, near the ventilator grid.



Hello, Control?... Baxter here... Send a search party at once to look for Tintin... Outside... J Sector... Corridor 7... Ventilator 3... Hurry!... Keep me informed at Post 18.



Now Captain, tell me what happened to you.

It's like this... Tintin went off this morning, saying he was going to try to catch the parachutists... About five o'clock he called me by radio: he was convinced he'd found the place where the intruders...



... would try to contact their accomplices. According to him it was the ventilator grid in this corridor. Events proved him right!... In the evening I lay in wait here... It was well on into the night when the lights suddenly went out, leaving the corridor in total darkness. I heard a rustling beside me, and that moment I thought my head had burst!



Well, I happened to see the Captain as he left his quarters... There was something ... er... odd about him and it intrigued me... I followed him. When he hid, I did the same... Time passed... Then, as he said, the current went off. I heard a dull thud, and the sound of a body falling... I leapt forward... There was a shot outside... then shouts... Someone jostled me in the dark... And then I found my



And what are you doing here at this hour gentlemen?

In all sincerity Director-General, I can solemly and truthfully say...









Hello!...Yes...You've found him? He's hurt?... What did he say?... Oh, he's unconscious... In the sick-bay?...You're waiting for the doctor?...All right. I'm coming at once.





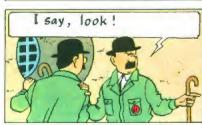






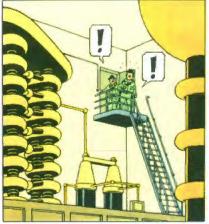


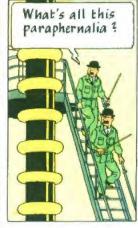


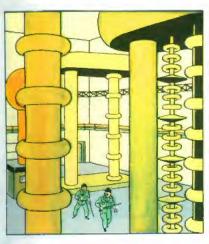


























What's the matter?...You're white as a sheet!... Here, tell me. And stop your teeth chattering!... Now, what is



A sss... a sss... a skeleton! ... I saw a skeleton!...There, behind that screen!

A skeleton? My poor friend, you're talking through your hat!





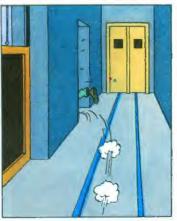


A skeleton!... Ha! ha! ha! Poor old Thomson, he's off his rocker!...









































#### Meanwhile ...

No, luckily it's nothing serious. The bullet only grazed the skull... Of course, it was a violent blow. But he's come round completely now, and you can question him.





The gangsters!...The pirates! ... If I get my hands on those crooks, I'll tear them apart like... like... like...







No need, thank you!...
Where were we?...Oh yes...
The next thing is to find out which documents are missing. And above all, we must unmask the traitor in our midst, spying on all our ac-tivities.



I'm afraid that won't be easy. Now the fellow has achieved his object he will try to be inconspicuous. As for our discovering which documents he gave to his accomplices. I'm certain he won't have been foolish enough to steal the originals, and so help us to narrow our search.



To my mind he would simply have made copies. If I hadn't been there tonight the spy would have handed over his stuff to his accomplice, quite quietly, with no one any the wiser.



You're right!.. But still, we'll continue our inquiry. Meanwhile I'll ask Calculus to speed up preparations for launching the trial rocket... With that I'll leave you... Get well soon.

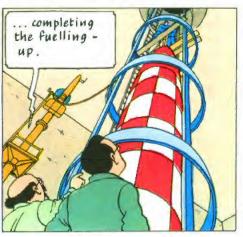














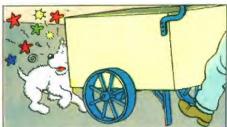




























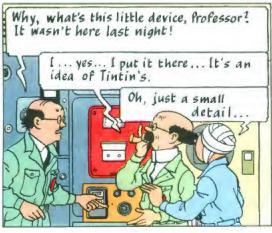
















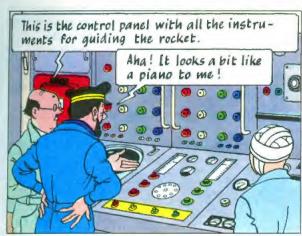


















Congratulations Captain! You have remarkable talent... But we've other things to think of besides chamber music!



In a few minutes, gentlemen, X-FLR 6 will begin its flight...
I propose that the honour of launching the rocket should fall to our youngest colleague Tintin ... You agree?



The left-hand lever controls the auxiliary engine-used only at the outset. The other controls the nuclear motor which takes over later.





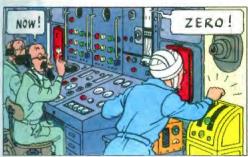


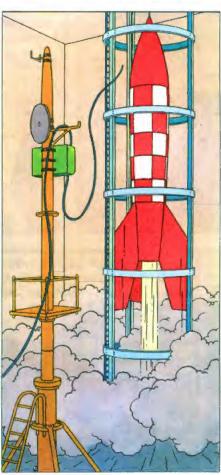




















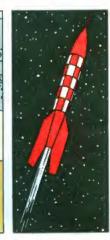




















Your pipe? What would









A trifling correction,

I think. But I'd bet-



























### Many hours later ...

Observatory to Control Room... In three minutes the rocket will enter its orbit round the Moon...
Stand by



When this phase of the operation begins, the motor is stopped. Its own speed, combined with the force of lunar attraction, should cause the rocket to go round the Moon. We only resume radio-control when X-FLR 6 reappears.







Observatory to Control Room... All in order... X-FLR 6 is safely in orbit round the Moon ...







#### Meanwhile ...

Now their rocket is masked by the Moon!... We go into action in a few minutes...



Just imagine! For the first time in history, cameras are now photographing the side of the Moon no one has ever seen! And it's thanks to us, my dear Wolff!



Observatory
to Control Room
... In three minutes the rocket
will reappear...
Stand by to resume radio control...





Observatory to Control Room
...Ten seconds to go...Nine...
Eight...Seven...Six...Five...
Four...Three...Two...One...ZERO!





The wonders of modern science!... Just an ordinary lever, and click!... Hundreds of thousands of miles away an engine starts up!...It's fantas - tic!



Observatory to Control Room... Correction: zero, zero, nine, eight ... Repeat...

Zero, zero, uine eight

Zero, zero, nine, eight. Correction made. Observatory to Control Room
... Correction: Pthree, two, seven, six... Repeat...
Three, two, seven, six... Correction made.

For heaven's sake make those corrections! You're taking no notice of the figures we're giving!



I beg your pardon, but I've followed you exactly!... I'm not deaf, am I?



Is something wrong,
Wolff?

The rocket is going
off course. I don't
know what it is...

Correction: seven, eight, five, two.
Correct it, this time!

That's what I'm doing, confound it!



Thunaering typhoons, you wretched rocket! Will you get back on your course! You wait! I'll get you!



I can't understand it. The rocket is right out of control!

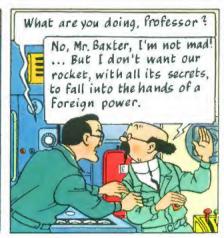














As sure as my name's Cuthbert Calculus, that's not going to happen.
There is a way: Tintin suggested it. A device to destroy the rocket in flight-and [installed it last night. Mr. Baxter, we must blow up X-FLR6!









Be brave, Cuthbert !... Now you







Oh misery!... Misery!... All is

lost!... Our secrets, our dis-

coveries, lost! ... Everything

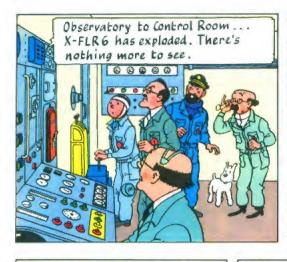












Accursed luck! They've foreseen everything! They'd sooner blow up their rocket than let it fall into our hands!



How did I get the idea?... Well, it occurred to me that the documents passed to the spies might contain all the details of the radio-control of our trial rocket ... I confided my fears to Professor Calculus who immediately devised the mechanism to explode X-FLR6, should she be intercepted ... You see what a good idea it was.



Too true!... All too true!... All our hopes brought to nothing ... Months, years of research and struggle! All annihilated in a flash!



No, Professor Calculus, all is not lost! On the contrary, this is a triumph for you... Didn't your nuclear motor work perfectly ? Didn't the rocket go to the Moon, and circle it ?



Tintin is right! The trial was conclusive. Don't be so downhearted. Tomorrow we start work on another rocket. But not an experimental onethis will be the real Rocket, to carry you to the Moon!





A fortnight later...

I'm fed up with hanging about here doing nothing.



I ought to have stayed peacefully at Marlinspike, instead of fooling about in this dump, just to gratify the whims of a mad professor!



There he goes now ... I'll tell hima thing or two! ... Hi, Professor!



Look here, I've had enough of going round in circles in this con-Founded Centre! How soon do you propose this little week-end trip to the Moon?

Really?... You too?... Do you?

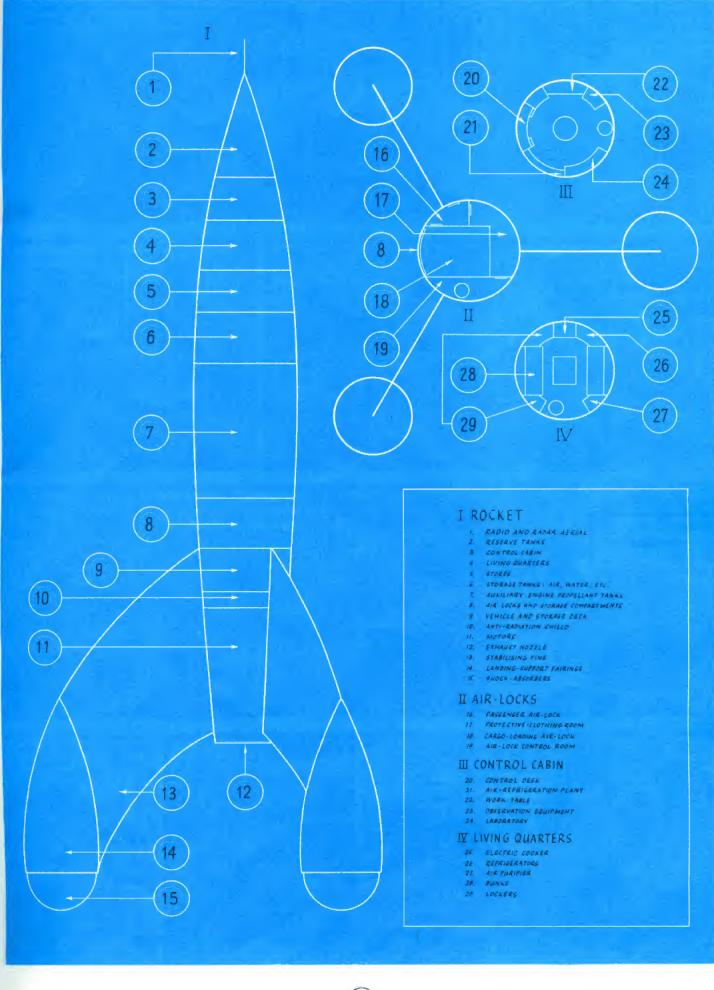
That's very odd. I have the same thing myself. But mine's in the right shoulder... A touch of rheumatism, lexpect... It has been damp these last few days. But it will go. Excuse me: Mr. is waiting ...



Good morning, Mr. Baxter. Good morning, Professor, You've brought the blueprint of the rocket?

I'm afraid not, Mr. Baxter. But the blueprint is finished... Here... What do you think of it ?



















Hello... Yes Mr. Baxter, we're going ahead with the space-suit trials... Captain Haddock is our guinea-pig... Yes, I'll keep you informed.



[ say ! ... Your fancy-dress weighs a ton!

Don't worry, Captain. On the Moon things are six times lighter than on the Earth... Once up there, you'll feel as comfortable as if you were in a lounge suit.



First of all we'll reduce the pressure.
Yesterday we completed air-tightness tests with the suits. They were excellent... If anything is wrong, shout "Stop" and we'll restore normal pressure at once.



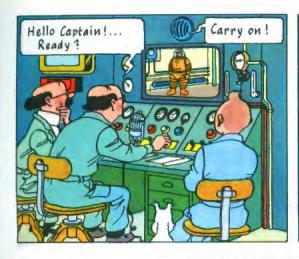


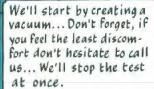














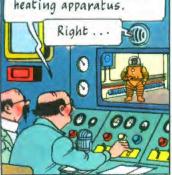




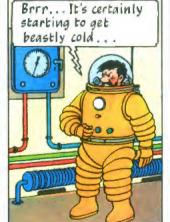
Pressure is now down to zero... You are almost in an absolute vacuum... How are you feeling?

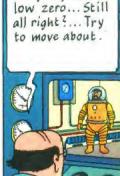






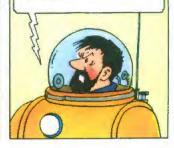


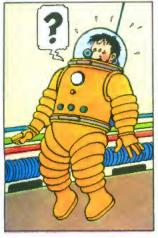




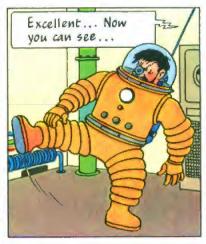
Fifty degrees be-

Try to move about? With all this paraphernalia on? I'd like to see you do it. I suppose you could walk on your hands!

















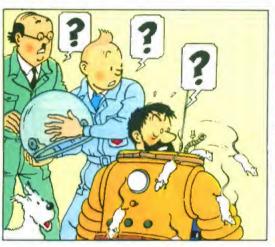
For heaven's sake Mr. Wolff, bring the pressure and temperature back to normal at once! Something's wrong!























You could have called for ever, Captain. Your radio equipment is disconnected!

Disconnected! It'll be fun if that happens on the Moon!

Anyway, it has proved that the suit is absolutely resistant to a vacuum, and low temperatures... What happened was just a little incident... quite unimportant

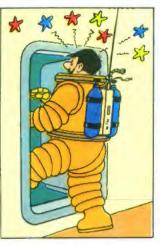




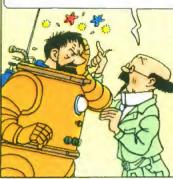












D'you think [ did it on purpose?... I suppose you think my favourite pastime is cracking my head against doors? Well, I've had enough! I've had enough of being a playmate for neurotic mice!



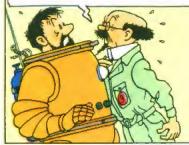
I've had enough, d'you understand?... You want to go to the Moon?... Well go! But without me! I'm going home to Marlinspike!... And you can go on acting the goat here for as long as you like!



Oh, I'm acting the goat?
... I'm acting the goat,
am I?...I... This... this is
too much! I, acting the
goat!...I demand an apology... An apology, you hear?
... You have no right to say such
a thing!... Acting the goat!

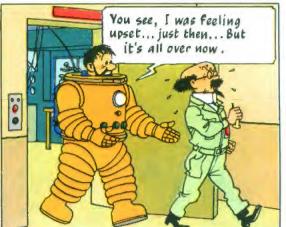


To dare say such a thing to me!...You!...You!...You
follow me...I'll show you just how I act the goat!...
Come along!





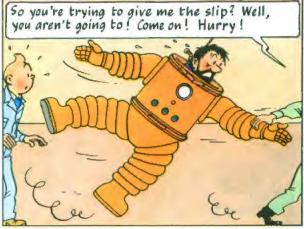






Billions of blue blistering barnacles! If ever I find the pirate who did that I'll make him dance, I promise you!







Slaving for two months non-stop, working myself to the bone, all to hear myself called a goat!... It's too much!



Excuse me Professor, but your companion is not wearing regulation clothing...I'm afraid I must ask him to go back...





Professor, [ implore



I'm acting the

And I suppose these people are acting the goat, eh?

Yes, this is the Chief of Internal Security... What?... Professor Calculus?... Making a scene? Says he's acting the goat?...!'Il teach him to act the goat



And the atomic pile, never stopping?...
The uranium being made?...The laboratories working day and night?...That's all acting the goat too, I suppose?



Well, Professor, what's all this about? I hear someone's acting the goat.

















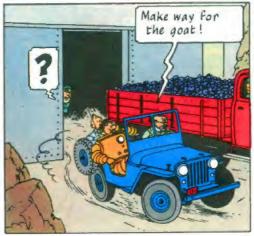
Hello!... Garage here... A jeep driven by Professor Calculus has left without permission ... Stop it!





Quick, clear the entrance

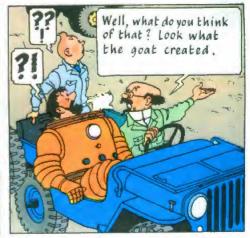


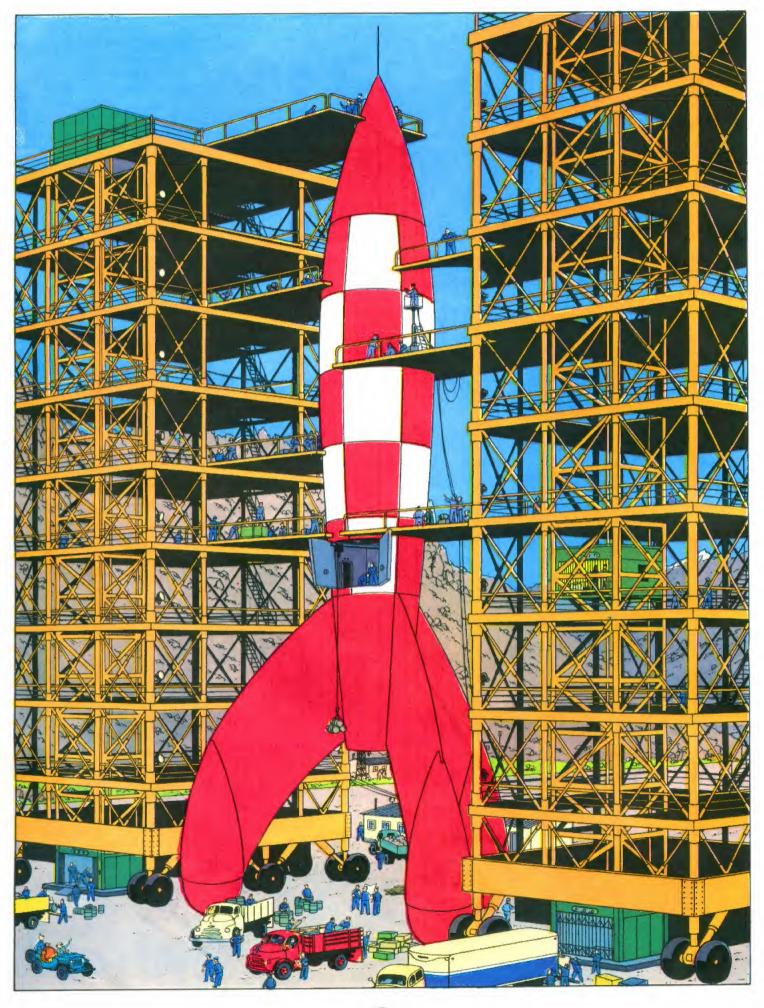




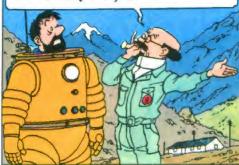








Well, what about it?...Look what I created - I, Cuthbert Calculus!...
And that, I suppose, is what you call "acting the goat"?



You think this...this crackpot contraption will take you to the Moon?



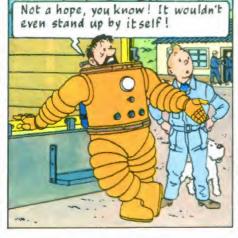
This crackpot contraption, as you call it, is taking you to the Moon, as well ... Understand? Meanwhile, you're going to look over it ... And put your aerial down!

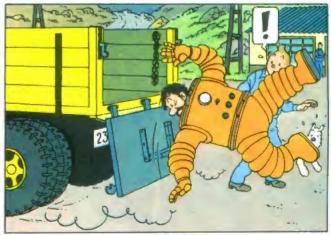




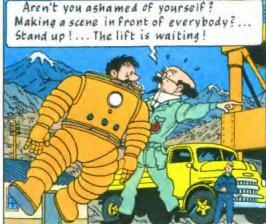
Poor Calculus, he must have a screw loose...How do you suppose that monument could go up in the air?... You might just as well play a penny whistle in front of Nelson's Column and expect it to dance a samba!

















#### Meanwhile ...

Hello... Hello... yes... I've just had a message from our new agent... The launching takes place in a month: June the 3rd., at 1:34 a.m... Yes, that's it. Send Col. onel Jorgen to me.





All these bits and pieces, sir, are instruments for navigation and control. On the main instrument desk are the controls for the nuclear motor, the auxiliary engine, radar, wireless, television, automatic air purifier, etc...



To the left of the desk are the oxygen cylinders...
That's the periscope, in the middle of the cabin, with its projection screen... But believe me, you'll have plenty of time to get to know all this equipment.









I believe you do it on purpose, don't you?... Every time there's a chance to bump yourself, or sprawl on the floor, you take it!... Can't you pay attention?



We are now in the living quarters. This











I almost fell down that confounded hole. Luckily I just managed to save myself.

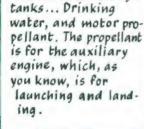


You see?... Even after I told you to be careful!... I know I may act the goat, but at least I look where I am going!... Now we'll go down to the next deck.





Once and for all, Captain, do take care! There's another hatch here. You be careful too, Tintin. And mind Snowy...



There are the storage



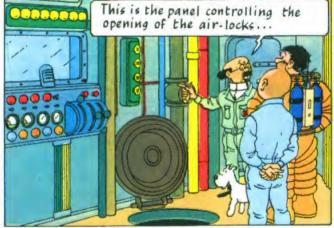
Stars above, Captain! Don't stand so near that hole! Are you trying to break your neck?



To make it possible to leave and re-enter the rocket when we are in space, we've had to provide a system of air-locks ... You will see the mechanism for these on the deck below









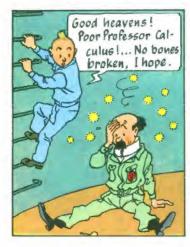
Right, I'll go...You can look round the large storage compartment, through that door.. I'll come straight back.













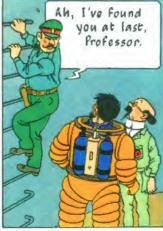
Before you start preaching at others to be careful, you'd do better to watch your own feet, sea-gherkin! You're lucky to be still in one piece!





Fancy dress?...Look here, don't begin acting the... er...I mean, don't try pulling my leg! We've had enough of that!





This is a fine thing! What a way to behave... and you a responsible man... It's preposterous!... You nearly caused a dozen accidents!
... What's biting you?



I...er... I don't understand ... What... what do you want? ... Where am I?



Where are you?... Billions of blue blistering barnacles, you know as well as wedo where you are, you anacoluthon!



Look, Professor, you remember!... You were just showing us over your Moonrocket... Professor?... Professor?



I think this is serious
... I believe he's lost his
memory... We must take
him back to the Centre
without delay, and warn
Mr. Baxter at once.



Calculus?... Amnesia?

I'm afraid so...
The doctors are examining him now.

Well, gentlemen, it's not too bad is it?... You'll cure him for us?



Hmm, it's hard to say...One can't tell at once...We must wait and see...There may be some improvement...One should never give up hope...

At all events, it's a most interesting case.

But he must be cured! He alone, he alone, d'you hear, knows the secret of the nuclear motor! Without him the Moon project is impossible...1mpossible, you understand?...



Hmm...yes...[see...Well, we'll do all we can...But try to amuse him yourselves, to arouse some memory...
That sometimes works...It is also possible that a violent shock might bring back his memory.



That's no good... Let me try... The doctor told us to amuse him... A fortnight ago we had that fancy-dress party at the Centre... You remember the guard on horse-well, you'll see...







A pretty picture of our





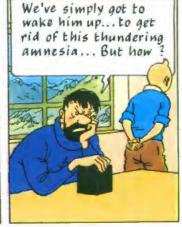






Blistering barnacles, that's no use! He reacted about as much as a tombstone!





shock...Still, this little snake going PHHHT wouldn't scare anybody.

Amusing him did

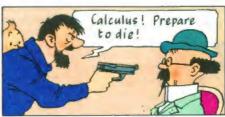
no good, nordid a



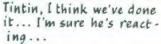
There's nothing for it. We must try something else... Wait, I know what'll do the trick.











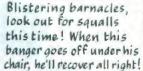
















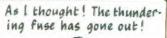














Look out, Captain! It's still smoking. Be careful!











































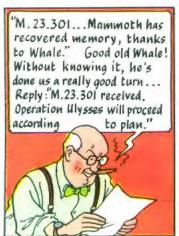






thank you too in the name of









... And in one week's time, gentlemen,

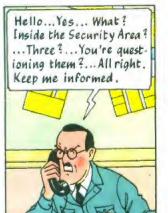
on the night of the 2nd and 3rd at 1.34





Unfortunately the factory at

Oberköchen tells me there's been



You heard that, gentlemen? The ZEPO have just arrested three people wandering inside the Security Area. Of course they said they wanted to climb Mount Zstophnole, and had lost their way... Whenever they arrest anybody it's the same story...



You see, despite all the precautions we take, a determined man can always find a way through the defences.



But where were we?...Oh yes... So on your side, Wolff, everything is in order, except for the delay with the optical instruments... What about you Captain? Air supply, temperature, safety eauinment...

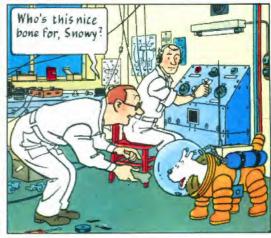




Everything is ready, Mr. Baxter, except for Snowy's space-suit. That is just being finished now.













Now, gentlemen, it only remains for me to thank you, and congratulate you. For you have managed to surmount all the obstacles that seemed to stand in the way of making rockets of this type.











Billions of blue blistering barnacles!... And all through looking at our wonder-boy Calculus! Thundering typhoons!







There, you see?... He isn't

In the first place, I never was deaf... Just a little hard of hearing in one ear... But for the Moon journey I need to hear the radio signals perfectly... So that's why I obtained a hearing aid...



You couldn't have told us before, could you?.. And stopped me from bumping into that door!... And of all the crazy things...







Billions of blue blistering barnacles!... Who's the joker who shut this door?... Why couldn't he wait till I'd gone out?...











Billions of blue blistering barnacles!... Did you do that on purpose?

I'm awfully sorry, but how could I know you were coming back?

That's the last time a door wallops me! ... Ah, here's my pipe ... Lucky it isn't broken!





















Forgive me, Captain, but I have explicit instructions; no smoking on board... The oxygen supplies are more than sufficient for the journey, there and back, but we can't waste them ... Believe me, I'm terribly sorry ...









Anything wrong, blistering barnacles? Only that I'm not allowed to take a little whisky and a few ounces of tobacco! And under such conditions I refuse to go!... That's what's wrong!

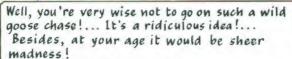




No "ifs" or "buts" or









What? At my age?!...[ suppose you take me for a rusty old tub, ready for the scrapheap?...You'll see how old I am, you Bashibazouks!...I'm going, d'you hear?... And I'll send you a postcard from the Moon!







The optical instruments have arrived safely, Mr. Baxter, They're being stowed aboard now...
The launching can take place tonight, at the scheduled time...



#### Meanwhile ...

From these tables you can tell instantly, with the aid of your electronic computers, the exact position and velocity





### And that evening ...

Gentlemen, the great day-or rather, the great night-has arrived... In a few hours you will embark upon the greatest adventure the world has ever known... How anxiously we shall follow your progress towards the Moon!



For you will certainly run grave risks... A simple short-circuit means a crash on the Earth or the Moon, or an everlasting journey in space... There are great hazards on landing, and taking off from the Moon... You may be pulverised by meteor-



You are aware of all these dangers, and you have chosen to brave them... But there is another thing... The fate of the trial rocket could be re-enacted... Our enemies could try to divert you from your course

by giving you false directions, in order to seize the rocket...



It looks like being a jolly outing!

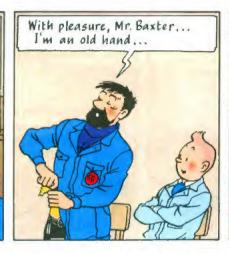
Never fear Mr. Baxter... We would all prefer to blow ourselves up, rather than let that happen!



Good-evening, Minister ... This is Miller speak-ing... I've just received the following signal: "Mission completed.
Operation Ulysses going ahead." All is well!

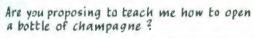


Blow yourselves up? I trust you will not be driven to that extremity! If anything has to go with a bang, let's make it the cork from this bottle! Will you, Captain?



























That's got a kick in it!... Champagne doesn't agree with me... It's making my head spin!



Gentlemen, I raise my glass to the success of our enterprise... And [ drink the health of the first men to set foot upon the Moon...



And now the hour of departure approaches... The cars are waiting to take us to the launching site.... Come, gentlemen!



## A few minutes later ...

Hail Caesar: those about to die salute thee !...
But here they're saluting us, blistering barnacles! And who knows, by thunder: it may
be for the last time!...





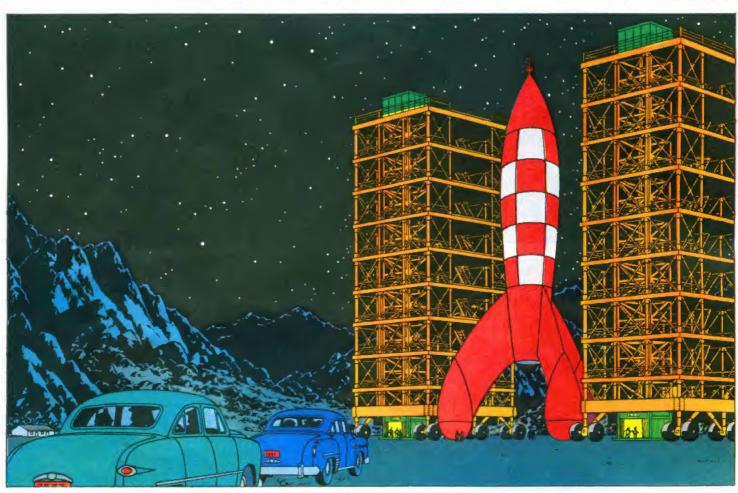


To the Moon!... Don't make me laugh!... If that honky-tonk Calculus-machine doesn't blow up at the start, we'll find ourselves roaming around between the Great Bear and Jupiter, and never come back! You can hoot with laughter about that if you like!

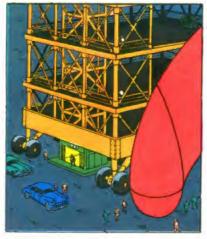


No, 1 meant... Oh look, Captain! Were there!









So there's the machine to which we're entrusting our lives!...lt's sheer lunacy!...
Just think: through me (alculus recovered his memory, and completed this crazy scheme! I'll never for give myscif!



# Meanwhile ...

If there's no change of plan, it's just half an hour till their departure...



Gentlemen, the time has come for us to part. As soon as you are inside the rocket, I shall go to one of the shelters to watch the launching. Afterwards, I shall return to the Centre, and resume contact with you by radio.



Goodbye, Captain. I am delighted that a sailor should be one of the first men to set foot on the Moon!



Goodbye, my young friend. My good wishes go with you! I'm sorry not to be among YOU ...



Look, Mr. Baxter, if you really mean it. I'd be happy to give up my place ...

> Thank you, Captain, that is most kind. But I would not ask you to make such a sacrifice!

Goodbye, Wolff, and good luck. You know my regard for you... I look to you to stand by the Professor.



As for you, my dear Professor-your skill is our best guarantee of success!

> Thank you, Mr. Baxter. I can only say this: we will get to the Moon or perish!



Come along. The lift is waiting for us.



Goodness, Captain! You're going to do some reading

> Yes, I want to improve myself



Would you like some help?



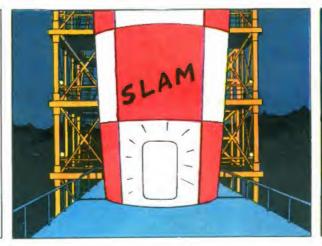
In you go, gentlemen!

Between ourselves, Snowy my boy, I'm in a blue funk!



Farewell, Earth!





The die is cast!...There they are, inside what could well become their tomb!



Now, I think we'd better run over it again. We all lie down on our bunks. I would remind you...



... that this is the best position during the initial acceleration. Although everything has been done to make this acceleration gradual, it is possible-even probable-that we shall black out. I assure you there's no need to be unduly worried. Naturally one can never tell, but



During this first phase of the ascent-I don't know how long it will last-the rocket will be automatically controlled. Afterwards, when we have regained consciousness, we will go up to the control deck and take over for ourselves.



Now, every man to his post for equipment checks.



Tintin, you establish radio contact with Earth.





Earth calling Moon-Rocket... Receiving you loud and clear... We are removing the gantries...







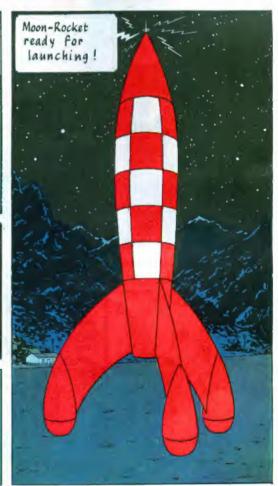


Attention please: clear the launching site!... I repeat: clear the launching site!



Earth to Moon-Rocket...
The site is clear... Twentyeight minutes to go... Are
you ready?...

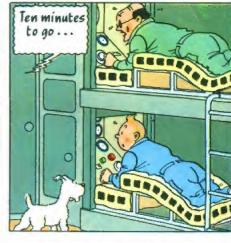






Great sunspots! it's horrible!... Supposing I made a mistake in my calculations - that would be frightful!... No, I can't have done!... But supposing...











































Observatory to Control Room... We have the rocket under observation. Everything is going as calculated.

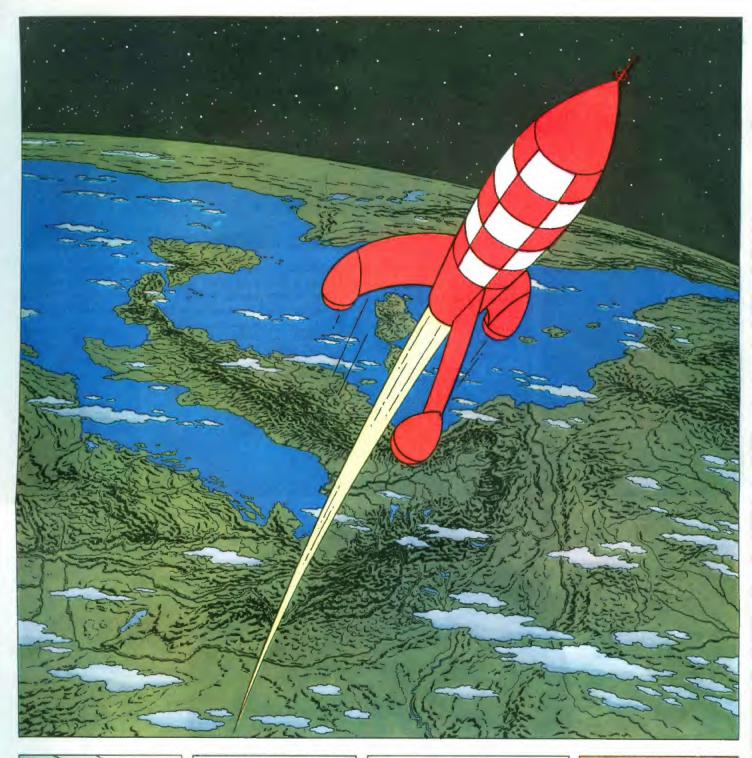


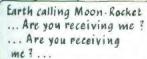
Observatory to Control Room...
The rocket is now 500 miles from
the Earth. The nuclear motor has
just taken over automatically
from the auxiliary engine.

Right. We'll try to make contact with the rocket.

Earth calling Moon-Rocket... Are you receiving me?... Earth calling Moon-Rocket ... Are you receiving me?









Observatory to Control Room...The rocket's altitude is now 1000 miles. Have you succeeded in establishing radio contact yet? Please report...



Earth calling Moon-Rocket... Are you receiving me?... Earth calling Moon-Rocket...



Earth calling Moon-Rocket... Are you receiving me?... Earth calling...

By Lucifer! Surely nothing can have gone wrong?

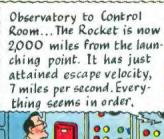


















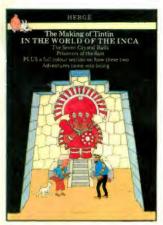
What dangers await
Tintin
and his
friends
on the Moon?



What will happen on this perilous journey into space?

Will they ever return to Earth? You can join in the rest of their great adventure when you read

EXPLORERS ON THE MOON



# THE ADVENTURES OF TINTIN

by HERGÉ



MAMMOTH U.K. £.3.99



